

قم بتسجيل منتجك واحصل على الدعم من

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

28

العربية

**SYNTIA**

Type HD8836 / HD8837  
SUP 037DR

تعليمات التشغيل



اقرأ تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام الجهاز.

SA

28

CE

**Saeco**

# احتياطات مهمة

- عند استخدام الأجهزة الكهربائية، ينبغي دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي:
١. اقرأ كافة التعليمات.
  ٢. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو الأزرار.
  ٣. للحماية من الحرائق والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، لا تغمر السلك أو المقابس أو الجهاز في الماء أو سوائل أخرى.
  ٤. الإشراف الدقيق ضروري عند استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو بالقرب منهم.
  ٥. انزع القابس من المقبس عندما لا يكون قيد الاستعمال وقيل التنظيف. اترك الجهاز حتى تنخفض درجة حرارته قبل وضع الأجزاء أو نزعها، وقبل تنظيف الجهاز.
  ٦. لا تشغل أي جهاز باستخدام سلك أو قابس تالفين أو بعد أعطال الجهاز، أو بعد تضرره بأي شكل من الأشكال. أعد الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لفحصه أو إصلاحه أو ضبطه.
  ٧. استخدام أجزاء إضافية لا تنصح بها الشركة المصنعة للجهاز قد ينتج عنه حريق أو صدمات كهربائية أو إصابات للأشخاص.
  ٨. لا تستخدم في الخارج.
  ٩. لا تدع السلك متدلياً فوق حافة المنضدة أو الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.
  ١٠. لا تضع الجهاز على موقد غاز أو كهرباء ساخن أو بالقرب منه أو في فرن ساخن.
  ١١. دائماً وصل القابس بالجهاز أولاً، ثم وصل السلك بمقبس الحائط. للفصل، ضع أي مفتاح في وضع "off"، ثم انزع القابس من مقبس الحائط.
  ١٢. لا تستخدم الجهاز لغير الغرض المخصص لاستخدامه.
  ١٣. احفظ هذه التعليمات.

## احفظ هذه التعليمات

## تنبيه

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. أي صيانة، بخلاف التنظيف وصيانة المستخدم، يجب إجراؤها بواسطة مركز خدمة معتمد. لا تغمر الجهاز في الماء. لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تفكك الجهاز. لا توجد أجزاء داخل الجهاز يمكن للمستخدم صيانتها. يجب أن يقوم بالإصلاح أفراد الصيانة المعتمدون فقط.

١. افحص الجهد الكهربائي لتتأكد أن الجهد المشار إليه على لوحة البيانات يطابق الجهد المتوفر لديك.
٢. لا تستخدم أبداً الماء الدافئ أو الساخن لملء خزان الماء. استخدم الماء البارد فقط.
٣. احفظ يديك والسلك بعيداً عن أجزاء الجهاز الساخنة أثناء التشغيل.
٤. لا تستخدم في التنظيف أبداً مساحيق التنظيف أو منظفات خشنة. فقط استخدم قطعة من القماش الناعم المبللة بالماء.
٥. للحصول على أفضل نكهة من القهوة الخاصة بك، استخدم مياه منقاة أو معبأة في زجاجات. من المستحسن إزالة الترسبات بشكل دوري كل ٢-٣ شهور.
٦. لا تستخدم حبوب البن بالكراميل أو بالنكهة.

## تعليمات خاصة بسلك مصدر التيار الكهربائي

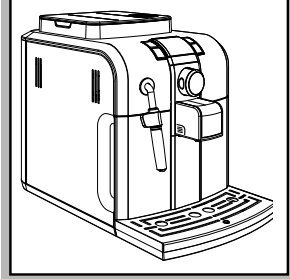
- أ. سيتم توفير سلك كهرباء قصير (أو سلك كهرباء قابل للفصل) للحد من المخاطر الناجمة عن التشابك أو التعثر بالسلك الطويل.
- ب. تتوفر أسلاك كهرباء قابلة للفصل أطول أو أسلاك تمديد ويمكن استخدامها إذا توفر الحرص في استخدامها.
- ج. إذا تم استخدام سلك كهرباء طويل قابل للفصل أو سلك تمديد،
  ١. القدرة الكهربائية المحددة لسلك الكهرباء القابل للفصل أو لسلك التمديد ينبغي أن تكون على الأقل بنفس قيمة القدرة الكهربائية للجهاز
  ٢. إذا كان الجهاز من النوع المتصل كهربائياً بالأرض، ينبغي أن يكون سلك التمديد من النوع المتصل بالأرض ويحتوي على ٣ أطراف، و
  ٣. ينبغي ترتيب السلك الأطول بحيث لا ينتهي على سطح الطاولة أو سطح المائدة، حيث يمكن للأطفال سحبه أو التعثر به.

## معلومات عامة

يعد جهاز القهوة مناسباً لإعداد القهوة إسبريسو باستخدام إما حبوب البن أو البن المطحون وهو مجهز بجهاز لنفث البخار وصب المياه الساخنة. وقد تم تصميم الجهاز للاستخدام المنزلي فقط وهو ليس مناسباً للتشغيل التجاري المستمر.

احتفظ بتعليمات التشغيل هذه في مكان آمن واجعلها متاحة لأي شخص قد يستخدم جهاز القهوة.

لمزيد من المعلومات أو في حالة حدوث مشاكل لم يتم تضمينها أو لم يتم شرحها تمامًا في هذه التعليمات، يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد.



**⚠ تحذير.** لا يتم تحمل أية مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن:

- الاستخدام غير الصحيح الذي لا يتفق مع الأغراض المقصودة؛
  - الإصلاحات التي لا تتم بواسطة مراكز خدمة معتمدة؛
  - العبث بسلك الكهرباء؛
  - العبث بأي جزء من أجزاء الجهاز؛
  - تخزين الجهاز أو استخدامه في درجة حرارة خارج نطاق درجة حرارة التشغيل (١٥٠+ درجة مئوية / ٤٥٠+ درجة مئوية)؛
  - استخدام قطع غيار وملحقات غير أصلية.
- في هذه الحالات، يعتبر الضمان لاغياً وباطلاً.

## قواعد السلامة

**⚠ الدائرة!** لا تسمح أبدًا للمياه بلامسة أي جزء من الأجزاء الكهربائية للجهاز: خطر قصر أنبوب البخار/الماء الساخن نحو أجزاء الجسم. تعامل بحذر مع أنبوب البخار/الماء الساخن بواسطة المقبض الخاص به: خطر الحرق!

### الاستخدام المخصص

القصد من جهاز القهوة هو الاستخدام المنزلي فقط. لا تقم بأي تغييرات فنية أو باستخدام الجهاز لأغراض غير مصرح بها حيث أن هذا من شأنه أن يتسبب في مخاطر جسيمة! لا ينبغي أن يستخدم الجهاز أشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوو قدرات بدنية أو عقلية أو حسية منخفضة أو لديهم خبرة و/أو مهارة محدودة، ما لم يتم الإشراف عليهم بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم، أو يقوم هذا الشخص بإرشادهم إلى كيفية استخدام الجهاز بشكل صحيح.

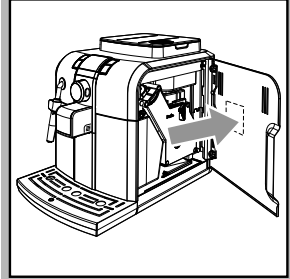
### مصدر الكهرباء - سلك الكهرباء

قم بتوصيل جهاز القهوة بمقبس مناسب فقط. ينبغي مطابقة الجهد الكهربائي للقيمة المشار إليها على بطاقة الجهاز الموجودة على باب الصيانة من الداخل.

لا تستخدم أبدًا جهاز القهوة إذا كان سلك الكهرباء معيبًا أو تالفًا. إذا تعرض للتلف، فلا بد من استبدال سلك الكهرباء بواسطة الشركة المصنعة أو مركز خدمة معتمد. لا تمرر سلك الكهرباء حول الزوايا أو على حواف حادة أو على أجسام ساخنة واحفظه بعيدًا عن الزيوت. لا تستخدم سلك الكهرباء لحمل أو سحب جهاز القهوة. لا تسحب القابس من المقبس بواسطة سلك الكهرباء ولا تلمسه بأيدي مبتلة. لا تدع سلك الكهرباء يتدلى بدون تثبيت من المناضد أو الأرفف.

### لسلامة الآخرين

حافظ على مراقبة الأطفال لمنعهم من اللعب بالمنتج. لا يدرك الأطفال المخاطر المتعلقة بالأجهزة المنزلية الكهربائية. لا تترك مواد تعبئة وتغليف الجهاز في متناول الأطفال.



## خطر الحروق

لا توجه أبداً أنبوب البخار/الماء الساخن نحوك أو نحو الآخرين: خطر الحرق! استخدم دائماً المقابض أو الأزرار المرفقة.

## موضع الجهاز - موضع مناسب للتشغيل والصيانة

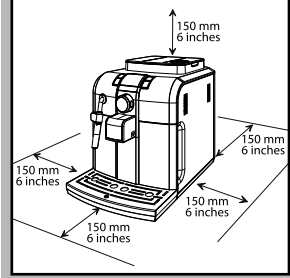
للحصول على أفضل استخدام، من المستحسن:

- اختيار سطح آمن ومستوي بحيث لا يوجد خطر انقلابه أو خطر التعرض للإصابة.
- اختيار موضع مضاء جيداً بما فيه الكفاية ونظيفاً وقريناً من مقبس يسهل الوصول إليه.
- توفير حد أدنى من المسافة على جانبي الجهاز كما هو موضح في الرسم التوضيحي.
- أثناء تشغيل/فصل الجهاز، من المستحسن وضع كوب فارغ أسفل فوهة الصب.
- لا تحفظ الجهاز في درجة حرارة أقل من صفر درجة مئوية (٣٢ درجة فهرنهايت).

فقد ينسب الصقيع في تلف الجهاز.

لا تستخدم جهاز القهوة في الخارج.

لمنع المبييت الخارجي للجهاز من التعرض للذوبان أو التلف، لا تضع الجهاز على الأسطح الساخنة جداً أو بالقرب من لهب مكشوف.



## تخزين الجهاز - التنظيف

قبل تنظيف الجهاز، اوقف تشغيله بواسطة الضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف)، ثم بدل زر التشغيل إلى الوضع "0". انزع القابس من المقبس. انتظر حتى يبرد الجهاز.

لا تغمر الجهاز أبداً في الماء!

ممنوع منعاً باتاً العبث بالأجزاء الداخلية للجهاز.

لا ينبغي استخدام الماء المتروك في الخزان لعدة أيام. اغسل الخزان واملاه بماء شرب عذب. في حالة عدم استخدام الجهاز لمدة طويلة، فعليك بصب الماء من أنبوب البخار، وتنظيف Pannarello (إذا كان مرفقاً) بعناية، ثم أوقف تشغيله وانزع القابس عنه.

قم بتخزينه في مكان جاف، بعيداً عن متناول الأطفال.

احتفظ به بعيداً عن الغبار والأتربة.

حيث أن الجهاز يستخدم مكونات طبيعية لتحضير المشروبات (البن المطحون الطازج، الماء، الحليب، وما إلى ذلك)، فيالتأكد ستكون هناك بقايا البن المطحون أو الماء المتكثف على سطحه. لهذا السبب نوصي بتنظيف كل من الأجزاء الظاهرة من الجهاز والمنطقة أسفل الجهاز بشكل دوري.

## الخدمة / الصيانة

في حالة القصور أو حدوث مشاكل أو الاشتباه في خلل ناجم عن سقوط الجهاز، انزع القابس من المقبس على الفور.

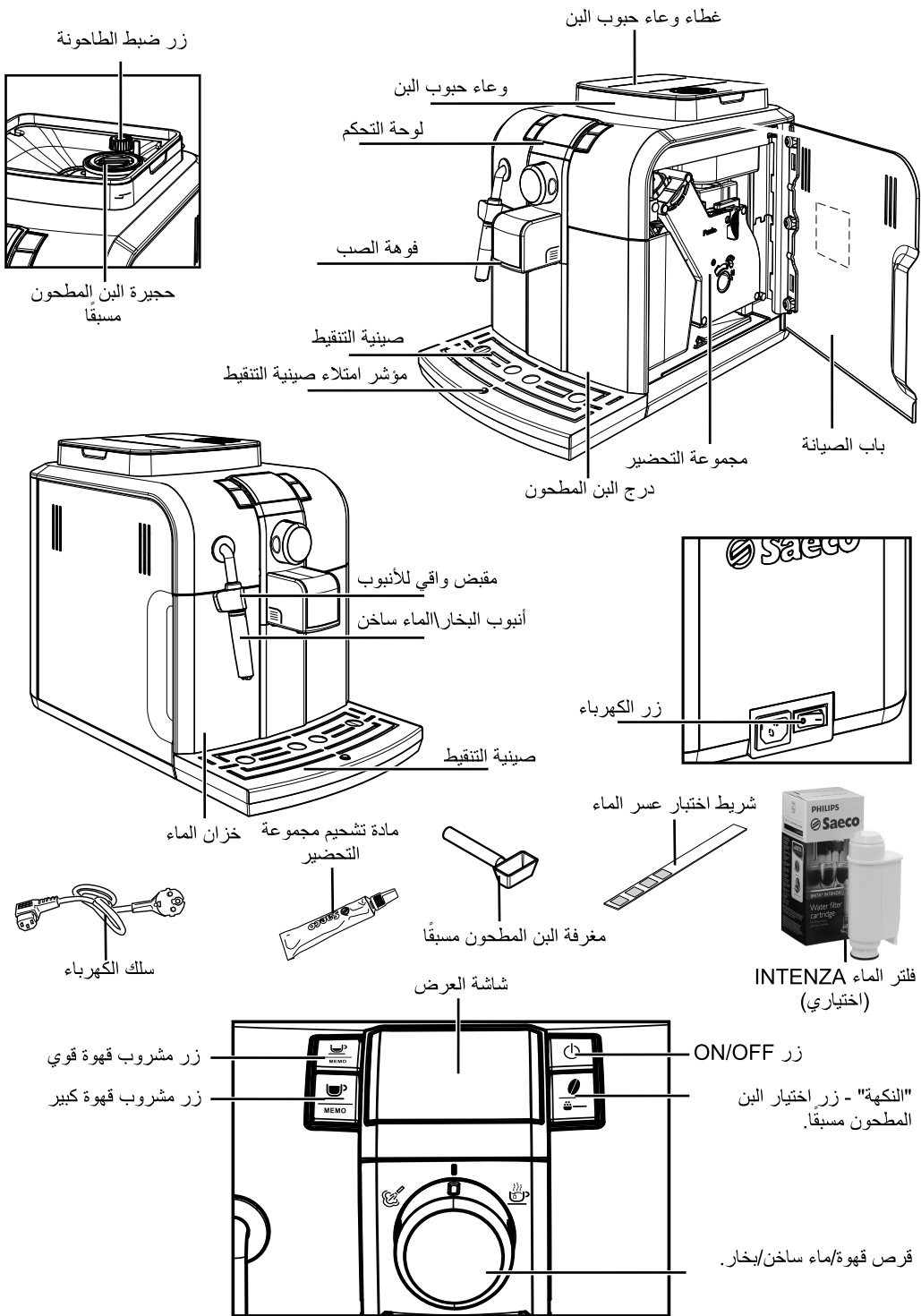
لا تحاول أبداً تشغيل جهاز معيب.

ينبغي أن يقوم بتنفيذ الصيانة والإصلاحات فقط مراكز الخدمة المعتمدة.

تسقط جميع المسؤوليات عن الأضرار الناجمة عن أي أعمال إصلاحات يتم تنفيذها بواسطة أشخاص غير متخصصين.

## احتياطات السلامة من الحرائق

في حالة نشوب حريق، استخدم طفايات حريق غاز ثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>). لا تستخدم المياه أو طفايات المساحيق الجافة.



- انزع خزان الماء.
- املاً الخزان بماء شرب عذب. لا تتعدى مستوى "max" المبين على خزان الماء. حالما امتلأ، ارجع الخزان إلى مكانه في الجهاز.

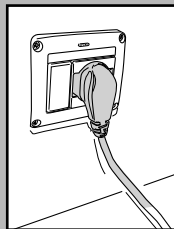
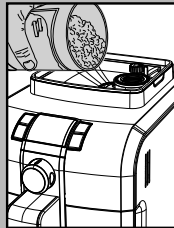
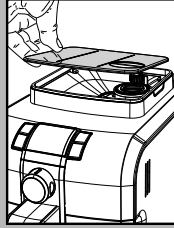
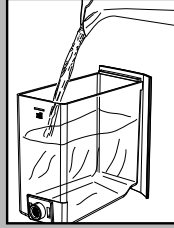
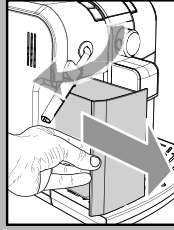
**!** املاً الخزان فقط بماء عذب غير فوار. قد يؤدي الماء الساخن أو أي سائل آخر إلى إتلاف الخزان و/أو الجهاز. لا تشغل الجهاز عندما يكون الخزان فارغاً. تأكد من وجود ماء كافٍ في الخزان.

- انزع غطاء وعاء حبوب البن.
- **i** ملاحظة: قد يتوفر الوعاء بتعليمات سلامة مختلفة وفقاً للوائح البلد التي يتم فيها استخدام الجهاز.
- صب ببطء حبوب البن في الوعاء.

**!** ينبغي وضع حبوب البن فقط في وعاء حبوب البن. قد يؤدي البن المطحون أو القهوة الفورية أو أي شيء آخر إلى إتلاف الجهاز.

- اعد وضع غطاء وعاء حبوب البن.
- أدخل القابس في المقبس على الجزء الخلفي من الجهاز.

- أدخل القابس في الطرف الآخر من السلك في مقبس حائط ذي جهد كهربائي مناسب.



## التركيب

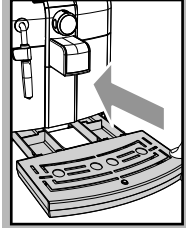
من أجل سلامتك وسلامة الآخرين، اتبع بعناية التعليمات الموجودة في جزء "قواعد السلامة".

## تغليف الجهاز

تم تصميم وتركيب التغليف الأصلي لحماية الجهاز أثناء النقل. ننصح بالاحتفاظ بمواد التغليف لاحتمال نقل الجهاز في المستقبل.

## عمليات التشغيل الأولية

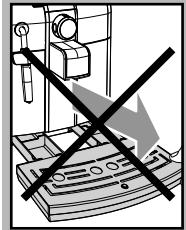
- انزع غطاء وعاء حبوب البن وصينية التنقيط مع الشبكة من التغليف.
- انزع جهاز القهوة من التغليف وضعه في مكان بقي بالمتطلبات الموضحة في قسم "قواعد السلامة".
- ضع صينية التنقيط مع الشبكة في موضعها المناسب في الجهاز. تأكد من أنها تم إدخالها بالكامل وتلائمت في مكانها.
- ضع غطاء وعاء حبوب البن على وعاء الحبوب.



**i** ملاحظة: أدخل القابس في الجهاز وفي مقبس الحائط فقط عندما يشار إلى ذلك وتحقق من أن مفتاح التشغيل في وضع "0".

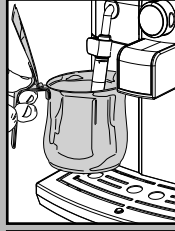
**i** ملاحظة هامة: اقرأ بعناية شرح كافة التحذيرات المبينة على شاشة لوحة التحكم (جزء "تحذيرات الشاشة").

**!** لا تنزع أبداً صينية التنقيط عندما يكون الجهاز في وضع التشغيل. انتظر دقيقتين بعد التشغيل/الإيقاف، حيث أن الجهاز سوف يكون مشغولاً بتنفيذ دورة شطف/تنظيف ذاتي (انظر جزء "دورة الشطف/التنظيف الذاتي").

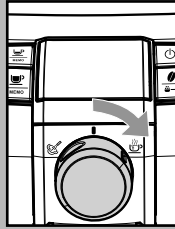


## تجهيز دورة الماء

- لتجهيز دورة الماء، ضع حاوية أسفل أنبوب البخار/ الماء الساخن (Pannarello، إذا كان مرفقاً).



- أدر قرص الاختيار مع اتجاه دوران عقارب الساعة لوضعه في الوضع "ON". يبدأ الجهاز إعداد الدورة أوتوماتيكياً عن طريق السماح لكمية ماء معدة مسبقاً بالخروج من خلال أنبوب البخار/ الماء الساخن (Pannarello، إذا كان مرفقاً). الشريط أسفل الأيقونة يبين مدى تقدم عملية التشغيل.



بعد انتهاء عملية التجهيز، تبين الشاشة أيقونة (انظر الشكل) تشير إلى أنه ينبغي إرجاع قرص الاختيار إلى الوضع المركزي "0".



- تبين الشاشة حينئذ أيقونة إحماء الجهاز، كما هو مبين في الشكل.



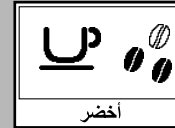
- عند انتهاء الإحماء، ينفذ الجهاز دورة شطف للدوائر الداخلية. في هذه المرحلة، سوف تظهر هذه الأيقونة:



- عند انتهاء العمليات المذكورة أعلاه، سوف تظهر هذه الأيقونة:

يكون الجهاز حينئذ جاهزاً لتحضير المشروبات.

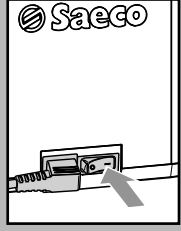
- لتحضير القهوة، صب الماء الساخن أو انفث البخار، وللاستخدام السليم للجهاز، اتبع التعليمات المرفقة بعناية.



- إذا كان يتم استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة، اتبع العمليات المبينة في الجزء التالي.



- قم بتبديل زر الكهرباء إلى الوضع "I" لتشغيل الجهاز.

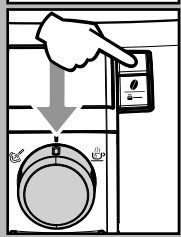


- تظهر على الشاشة أيقونة ON/OFF.



- تأكد من أن قرص الاختيار في وضع "0"؛ إذا لم يكن كذلك، اضبطه على هذا الوضع.

- اضغط زر ON/OFF لتشغيل الجهاز.



- تشير الشاشة إلى ضرورة إعداد الدورة.



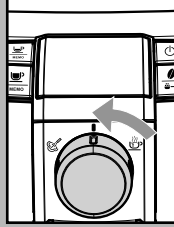
- ملاحظة: قبل بدء تشغيل الجهاز بعد فترة توقف طويلة، ينبغي إعداد دورة الماء.

ستظهر الأيقونة التالية.



٩ صب الماء حتى تظهر إشارة عدم وجود ماء، ثم أدر قرص الاختيار عكس اتجاه دوران عقارب الساعة لوضعه في وضع "0".

١٠ في النهاية، املاً خزان الماء مجدداً. حينئذ يمكن تحضير المنتجات كما هو مبين في الأجزاء التالية.



### دورة الشطف/التنظيف الذاتي

هذه الدورة سوف تشطف دوائر القهوة بماء عذب.

يتم تنفيذ الدورة:

- عند بدء تشغيل الجهاز (مع غلاية باردة)
- بعد تجهيز دورة الماء (مع غلاية باردة)
- خلال وضع الاستعداد (إذا تم تحضير أحد منتجات البن)
- إذا تم إيقاف الجهاز بالضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف) (إذا كان منتج البن تم تحضيره).

سوف يتم صب مقدار صغير من الماء لشطف وتسخين كافة مكونات الجهاز؛ في هذه المرحلة تظهر هذه الأيقونة:



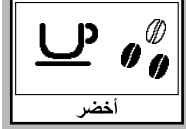
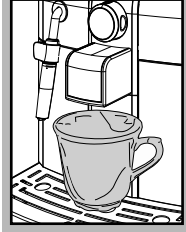
انتظر حتى تنتهي الدورة أوتوماتيكياً. يمكنك إيقاف الصب أيضاً، بضغط إما زر القهوة و/أو زر ON/OFF.

### استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة.

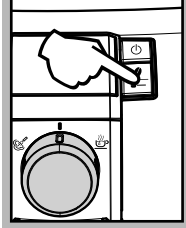
ستجعل هذه العمليات البسيطة من الممكن دائماً تحضير قهوة ممتازة.

١ ضع وعاء كبيراً تحت فوهة الصب.

٢ قبل بدء العملية، تحقق من ظهور الأيقونة التالية.



٣ حدد خاصية البن المطحون مسبقاً بالضغط على الزر "0" مرة أو عدة مرات.



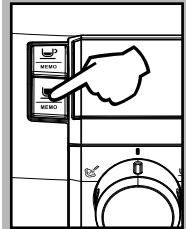
لا تطفئ البن المطحون مسبقاً إلى الحجيرة.



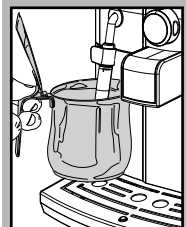
٤ اضغط على الزر لتحضير مشروب قهوة كبير.

٥ انتظر حتى يتم التحضير وقم بتفريغ وعاء الماء.

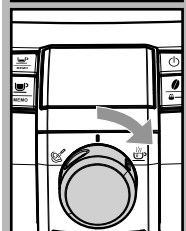
٦ كرر العمليات من الخطوة ١ حتى الخطوة ٥ ثلاث مرات؛ ثم تابع بالخطوة ٧.



٧ ضع وعاء تحت أنبوب البخار (Pannarello، إذا كان مرفقاً).



٨ أدر قرص الاختيار في اتجاه عقارب الساعة لضبطه على الوضع "0".



## فلتر المياه Intenza

لتحسين نوعية الماء المستخدم، فمن المستحسن تركيب فلتر ماء.

انزع فلتر الماء من عبوته،  
واعصره رأسياً (بحيث تكون الفتحات متجهة لأعلى)  
في ماء بارد  
واضغط برفق على جانبيه بحيث  
تخرج فقاعات الهواء.  
انزع الفلتر الأبيض الصغير من الخزان  
واحتفظ به في مكان جاف بعيداً عن  
الغبار.

اضبط Intenza Aroma System  
على النحو المحدد في المربع.  
أ = ماء عذب  
ب = ماء عسر (معياري)  
ج = ماء عسر جداً

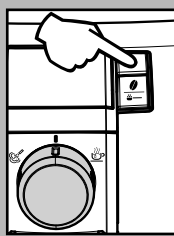
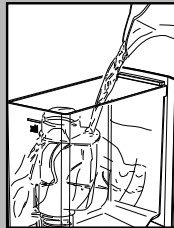
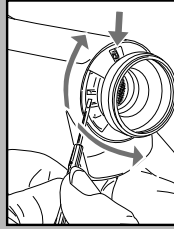
أدخل الفلتر في الخزان الفارغ. يجب أن  
تتوافق العلامة المرجعية مع المجرى.  
ادفع بقوة حتى يتم الإدخال بالكامل.

املأ الخزان بماء شرب عذب وأعد  
إدخاله في الجهاز.

صب الماء في الخزان باستخدام خاصية  
الماء الساخن (انظر قسم "صب الماء  
الساخن").

املأ خزان الماء مجدداً.

اضغط زر ON/OFF لتغيير وضع  
الجهاز إلى وضع الاستعداد.



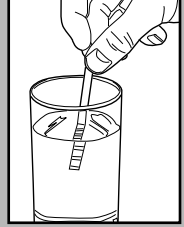
## قياس عسر الماء

يعتبر قياس عسر الماء مهم جداً لمراقبة  
فلتر "Intenza" بشكل صحيح ومرات  
تكرار إزالة ترسبات الجهاز.

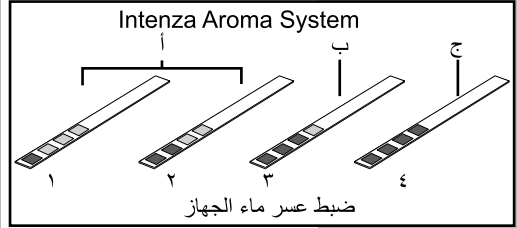
اغمر شريط اختبار عسر الماء المتوفر  
مع الجهاز في الماء لمدة ثانية واحدة.

**i** ملاحظة: شريط الاختبار صالح  
للقياس مرة واحدة فقط.

تحقق من عدد المربعات التي تغير لونها  
وارجع إلى الجدول.



تتوافق الأحرف مع المرجعيات الموجودة  
في قاعدة فلتر Intenza. ينبغي ضبط  
الفلتر استناداً إلى هذا القياس.



توافق الأعداد الإعدادات التي تم العثور  
عليها لضبط عسر الماء المبينة في جزء  
البرمجة.  
أدق:

- 1 = 1 (ماء عذب جداً)
- 2 = 2 (ماء عذب)
- 3 = 3 (ماء عسر)
- 4 = 4 (ماء عسر جداً)

بمجرد معرفة هذه القيمة، اضبط قيمة  
عسر الماء على النحو المحدد في قسم  
البرمجة.

## الضبط

يسمح الجهاز الذي اشترينته بعمليات ضبط معينة تتيح لك استخدامه بكامل إمكانياته.

## Saeco Adapting System (Saeco) (نظام تكيف

البن منتج طبيعي وقد تتغير خصائصه وفقا لمنشأ وطريقة مزجه وتحميصه. جهاز Saeco لإعداد القهوة مزود بنظام ضبط ذاتي يسمح باستخدام جميع أنواع حبوب البن المتوفرة في السوق (باستثناء حبوب البن بالكرايميل).

- يضبط الجهاز نفسه أوتوماتيكياً من أجل الاستخلاص الأمثل للقهوة، وضمان الضغط الكامل للحبوب للحصول على قهوة إسبريسو بالكريمة قادرة على إطلاق كافة النكهات، بغض النظر عن نوع البن المستخدم.

- تعتبر عملية التحسين عملية تعلم تتطلب تحضير عدد معين من مشروب القهوة للسماح للجهاز بضبط دمج البن المطحون.

- ينبغي إعطاء اهتمام لأنواع المزيج الخاصة التي تتطلب ضبط الطاحونة من أجل الاستخلاص الأمثل للقهوة (انظر قسم "ضبط مطحنة البن").

## ضبط مطحنة البن

**تحذير!** زر ضبط المطحنة، داخل وعاء حبوب البن، ينبغي إدارته فقط عندما تكون المطحنة قيد العمل. لا تصب قهوة مطحونة و/أو فورية داخل وعاء حبوب البن.

**!** لا تدخل أي مادة خلاف حبوب البن في الوعاء. تحتوي المطحنة على أجزاء متحركة قد تكون خطرة. لذلك، لا تدخل الأصابع وأو أشياء أخرى. يسمح فقط بضبط الطحن بواسطة الزر. أوقف الجهاز وانزع القابس من المقبس قبل تنفيذ أي نوع من العمليات داخل وعاء حبوب البن.

عند ظهور الأيقونة، اضغط زر "●" للوصول إلى قائمة برمجة الجهاز.

اضغط زر "●" حتى تظهر الصفحة التالية.

اضغط زر "●" لاختيار "ON" واضغط زر "●" للتأكيد.

بهذه الطريقة، تتم برمجة الجهاز لإعلام المستخدم بضرورة استبدال الفلتر.

**ملاحظة:** عندما ينبغي استبدال فلتر "Intenza" بأخر جديد، يجب إعادة ضبط الخاصية. استبدل الفلتر على النحو المبين سابقاً.

بعد ذلك، ادخل قائمة البرمجة حتى تظهر النافذة المشار إليها وحدد خيار "RESET" (إعادة ضبط)؛ ثم اضغط زر "●". الجهاز الآن مبرمج للتعامل مع فلتر جديد.

**ملاحظة:** إذا كان قد تم تركيب الفلتر بالفعل وتريد نزعه، بدون استبداله، حدد خيار "OFF" ثم اضغط زر "●".

للخروج، اضغط زر ON/OFF حتى تظهر صفحة الاستعداد.

**ملاحظة:** إذا لم يوجد فلتر Intenza، أدخل الفلتر الأبيض الصغير المنزوع من قبل داخل خزان الماء.



- يبدأ الجهاز مرحلة الصب. سوف تظهر الأيقونة "←" لتبين أي زر جاري برمجته.
- اضغط الزر مع الأيقونة "←" مجدداً عند الوصول إلى مقدار القهوة المراد في الكوب.

عند هذه النقطة تتم برمجة الزر "←"؛ كل مرة عند الضغط عليه وتحريره، سيحضر الجهاز نفس مقدار القهوة الذي تم برمجته توتاً.

### الاستعداد

تم تصميم الجهاز لتوفير الطاقة. يتوقف الجهاز أوتوماتيكياً بعد مرور ٣٠ دقيقة من التوقف عن العمل.

**ملاحظة:** أثناء مرحلة الإيقاف، يؤدي الجهاز دورة شطف، إذا كان قد تم تحضير منتج قهوة.

لتشغيل الجهاز مجدداً، ببساطة اضغط زر ON/OFF (إذا كان مفتاح التشغيل في وضع "I"). في هذه الحالة سوف يبدأ الجهاز دورة شطف فقط إذا كانت الغلاية باردة.

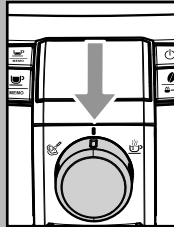
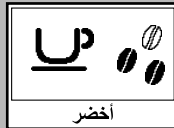
### تحضير القهوة

**ملاحظة:** إذا كان الجهاز لا يقوم بتحضير القهوة، فتأكد من أن خزان الماء يحتوي على الماء.

**قبل تحضير القهوة، تحقق من الرسائل على الشاشة. تحقق من امتلاء خزان الماء وعاء حبوب البن.**

**اترك القرص على وضع القهوة "I" أثناء مرحلة الصب.**

**قبل تحضير القهوة، اضبط ارتفاع فوهة الصب وفقاً لاحتياجاتك، وحدد النكهة أو البن المطحون مسبقاً.**



لا تصب حبوب البن عندما تكون طاحونة البن قيد التشغيل.

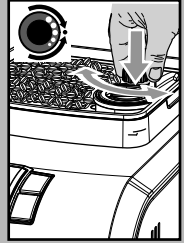
يسمح الجهاز بضبط بسيط لمطحنة البن لتكييفها مع نوع البن المستخدم.

لإجراء أي ضبط، اضغط وأدر الزر الموجود داخل وعاء حبوب البن.

اضغط وأدر الزر بمقدار درجة واحدة كل مرة وحضر ٢-٣ كوب قهوة؛ هذه هي الطريقة الوحيدة لملاحظة الفروق في الطحن.

تشير العلامات المرجعية داخل وعاء حبوب البن إلى ضبط الطحن. يوجد ٥ إعدادات طحن مختلفة للاختيار منها مع المبرمجيات التالية:

نقطة كبيرة - طحن خشن  
نقطة صغيرة - طحن ناعم.



### ضبط نوعية البن

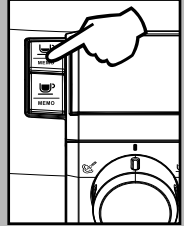
يسمح الجهاز بضبط مقدار القهوة المحضرة وفقاً لأنواقكم و/أو حجم الأكواب الخاصة بكم.

كل مرة تضغط وتحرر زر "←" أو "→"، يقوم الجهاز بتحضير مقدار من القهوة مبرمج من قبل. هذا المقدار قد يعاد برمجته ليناسب ذوقك. كل زر قد تتم برمجته منفرداً لضبط تحضير محدد.

كمثال، العملية التالية تبين برمجة الزر "←"، الذي يرتبط عادةً بالقهوة إسبريسو.

• ضع كوباً أسفل فوهة الصب.

• اضغط مع الاستمرار في الضغط على الزر "←"، حتى تظهر الأيقونة ذات الصلة. في هذا الوقت، يقوم الجهاز ببرمجته.



يجب إجراء الاختبار قبل تحضير القهوة.  
يضبط النظام النكهة وفقاً لذوق المستخدم الشخصي.

بعد اختيار "نكهة قوية"، تظهر خاصية تحضير القهوة باستخدام بن مطحون مسبقاً.  
يظهر هذا الاختيار من خلال أيقونة على الجانب.

ارجع إلى الجزء ذي الصلة لاستخدام هذه الخاصية.

### استخدام حبوب البن

• لتحضير القهوة، اضغط وحرر أحد الأزرار التالية:

الزر "☕" لاختيار النكهة المرغوبة.

زر "☕" لقهوة إسبريسو؛

زر "☕" لكوب قهوة كبير.

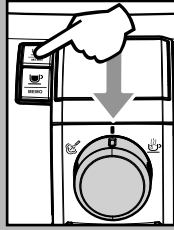
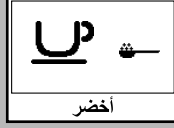
• تبدأ حينئذ دورة التحضير:

لصب ١ كوب قهوة، اضغط على الزر مرة واحدة. سوف تظهر هذه الأيقونة.

لصب ٢ كوب قهوة، اضغط على الزر مرتين. سوف تظهر هذه الأيقونة.

لتحضير كوبين من القهوة، يقوم الجهاز بطحن وتجزئة المقدار الصحيح من البن. يتطلب تحضير كوبين من القهوة دورتي طحن ودورتي تحضير، والتي ينفذها الجهاز أوتوماتيكياً.

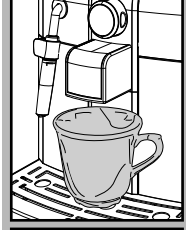
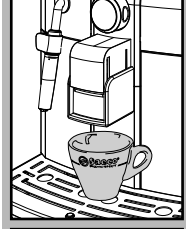
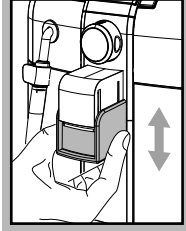
• بعد دورة ما قبل التحضير، تبدأ القهوة بالخروج من فوهة الصب.  
• يتوقف تحضير القهوة أوتوماتيكياً عند الوصول إلى مستوى ما قبل البرمجة؛ ومع ذلك، من الممكن مقاطعة عملية تحضير القهوة بضغط الزر الذي تم الضغط عليه في البداية.



### ضبط فوهة الصب

يُمكن استخدام معظم الأكواب المطروحة في السوق مع جهاز القهوة هذا.  
يمكن ضبط ارتفاع فوهة الصب لتتوافق بشكل أفضل مع أبعاد الأكواب التي ترغب في استخدامها.

حرك فوهة الصب لأعلى أو لأسفل يدوياً لضبط ارتفاعها بوضع أصابعك على النحو المبين في الشكل.  
الأوضاع الموصى بها هي:  
للاستخدام مع أكواب صغيرة؛



للاستخدام مع أكواب كبيرة.

• يمكن وضع ٢ كوب/كوب خزفي أسفل فوهة الصب لتحضير مشروبي قهوة في نفس الوقت.

### ضبط النكهة

تم إعداد الجهاز لضبط مقدار البن المراد طحنه.

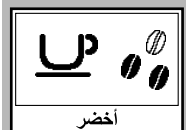
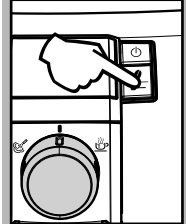
هناك أربعة خيارات ممكنة بضغط الزر "☕" وتحريره (نكهة معتدلة أو متوسطة أو قوية وبن مطحون مسبقاً).

يمكن إجراء الاختيار عند ظهور الحبوب على الشاشة. كل مرة عند ضغط زر "☕" وتحريره، تتغير النكهة بدرجة واحدة:

☕☕☕ = نكهة معتدلة

☕☕☕☕ = نكهة متوسطة

☕☕☕☕☕ = نكهة قوية



**⚠** **تحذير:** أضف البن المطحون مسبقاً فقط إلى الحبيرة. قد تتسبب المواد والأشياء الأخرى في حدوث أضرار شديدة للجهاز. هذه الأضرار لا يغطيها الضمان.

اضغط وحرر:

زر "☕" "قهوة إسبريسو؛

زر "☕" لمشروب قهوة كبير.

• تبدأ حينئذ دورة التحضير. بعد دورة ما قبل التحضير، تبدأ القهوة بالخروج من فوهة الصب.

بعد صب المنتج، يعود الجهاز إلى إعدادات حبوب البن الكاملة.

**i** كرر العمليات المبينة أعلاه لتحضير قهوة أخرى.

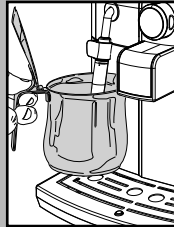
## صب الماء الساخن

**⚠** **تحذير:** قد يسبق الصب رشاش قصيرة من الماء الساخن قد تسبب حرقاً. قد تصل درجة حرارة أنبوب البخار/الماء الساخن إلى درجات حرارة عالية: لا تلمسه بأيدي عارية. استعمل المقبض المناسب فقط.

• قبل صب الماء الساخن، تحقق من ظهور الأيقونة التالية:

عندما يكون الجهاز جاهزاً، تابع على النحو التالي:

• ضع وعاءاً تحت أنبوب البخار/الماء الساخن (Pannarello)، إذا كان مرفقاً).



**i** تم ضبط الجهاز لتحضير قهوة إسبريسو إيطالية حقيقية. هذه الخاصية قد تطيل قليلاً وقت التحضير، مما يسمح لنكهة القهوة المكثفة بأن تزداد تماماً.

## استخدام بن مطحون مسبقاً

**i** هذه الخاصية تسمح باستخدام بن مطحون مسبقاً ومنزوع الكافيين.

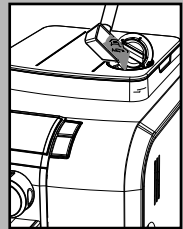
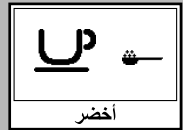
ينبغي صب البن المطحون مسبقاً داخل الحبيرة الموضوعة بجانب وعاء حبوب البن. استخدم فقط البن المطحون لأجهزة إسبريسو ولا تستخدم أبداً حبوب البن أو القهوة الفورية.

## **i** ملاحظة:

- إذا لم يتم صب بن مطحون مسبقاً في الحبيرة، فسيتم صب الماء فقط؛
- إذا كانت الجرعة زائدة وتم استخدام ٢ أو أكثر ملء مغرفة القياس من القهوة، فلن يقوم الجهاز بتحضير المنتج. في هذه الحالة، سيقوم الجهاز كذلك بتنفيذ دورة فارغة وتفرغ أي بن مطحون داخل درج البن المطحون.

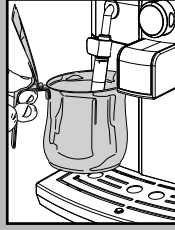
لتحضير القهوة:

- اضغط وحرر زر "☕" لاختيار وظيفة البن المطحون مسبقاً.
- ارفع غطاء حبيرة البن المطحون مسبقاً.
- أضف ١ ملء مغرفة فقط من البن المطحون مسبقاً إلى الحبيرة. استخدم مغرفة القياس المرفقة مع الجهاز لتنفيذ هذه العملية. ثم أغلق الغطاء.

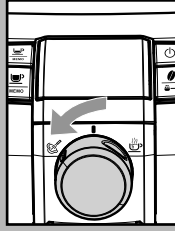


إذا كان مرفقا) من الخارج. بهذه الطريقة، ستكون جميع الأجزاء نظيفة تمامًا وخالية من أي بقايا لبن.

• ضع وعاء تحت أنبوب البخار/الماء الساخن (Pannarello)، إذا كان مرفقا).



• عندما يكون الجهاز جاهزا لتحضير القهوة، أدر قرص الاختيار عكس اتجاه دوران عقارب الساعة لوضعه على الوضع "☕". الماء الباقي قد يصب من أنبوب البخار/الماء الساخن (Pannarello، إذا كان مرفقا).



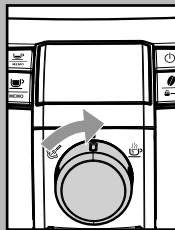
• تظهر الأيقونة التالية أثناء وقت التسخين الذي يتطلبه الجهاز.



• سوف يبدأ نفث البخار عند ظهور الأيقونة التالية؛ مباشرة فقط بعد خروج البخار.



• أدر قرص الاختيار مع اتجاه دوران عقارب الساعة وأرجعه إلى الوضع "☕" لوقف نفث البخار.



• املاً ٣/١ الوعاء الذي ترغب في استخدامه لتحضير كابتشينو بلبن بارد.

• استخدم اللبن البارد للحصول على نتائج أفضل عند تحضير الكابتشينو.



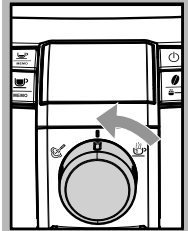
• أدر قرص الاختيار في اتجاه دوران عقارب الساعة إلى الوضع "☕".



• ستظهر الأيقونة التالية.



• املاً الكوب بماء ساخن إلى المستوى المطلوب؛ لوقف صب الماء الساخن، أدر قرص الاختيار عكس اتجاه دوران عقارب الساعة إلى الوضع السابق "☕". يعود الجهاز إلى وضع التشغيل العادي.



• أحياناً، بعد تدوير قرص الاختيار، قد لا يتم صب الماء الساخن وقد تظهر الأيقونة التالية. انتظر فقط حتى انتهاء مرحلة الإحماء حتى يتم صب الماء الساخن من Pannarello.



## نفث البخار / تحضير كابتشينو

قد يتم استخدام البخار لتكوين الرغوة في اللبن لصنع الكابتشينو، وكذلك لتسخين المشروبات الأخرى.

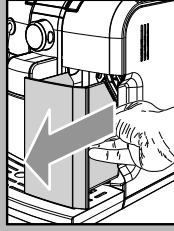
⚠ خطر الحرق! قد يسبق التحضير تدفقات مفاجئة صغيرة من الماء الساخن. قد يصل أنبوب البخار/الماء الساخن إلى درجات حرارة عالية. لا تمسه أبداً بأيدي عارية.

• ملاحظة هامة: بعد استخدام أنبوب البخار/الماء الساخن لتكوين الرغوة في اللبن، على الفور نظف الأنبوب (أو Pannarello إذا كان مرفقا). عندما يكون الجهاز جاهزا، صب مقدارا صغيرا من الماء الساخن في كوب ونظف أنبوب البخار (أو Pannarello).

## التنظيف والصيانة

### التنظيف العام

- قم بتفريغ وتنظيف درج البن المطحون يوميًا، أثناء تشغيل الجهاز.

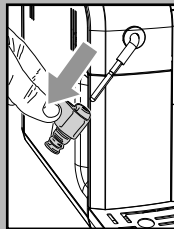
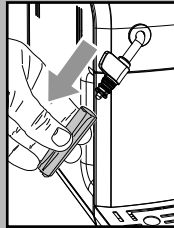


- يمكن تنفيذ عمليات الصيانة والتنظيف فقط عندما يكون الجهاز باردًا ومفصولًا عن الكهرباء.
- لا تغمر الجهاز في الماء.
- لا تغسل أي جزء من أجزائه القابلة للزلة في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم أجسامًا حادة أو منتجات كيميائية قوية (مذيبات) للتنظيف.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف الجهاز.
- لا تجفف الجهاز و/أو مكوناته باستخدام فرن الميكروويف و/أو الفرن العادي.

**i** بعد تحضير المشروبات المعتمدة على اللبن، صب ماء ساخنًا من أنبوب البخار/الماء الساخن (Pannarello، إذا كان مرفقًا) للحصول على تنظيف شامل.

- كل يوم، وبعد تسخين اللبن، انزع الجزء الخارجي من Pannarello (إذا كان مرفقًا) واغسله بماء شرب عذب.
- نظف أنبوب البخار أسبوعيًا. من أجل أن تفعل هذا، ينبغي:

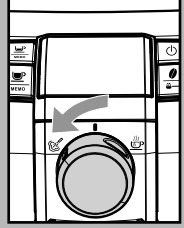
- نزع الجزء الخارجي من الـ Pannarello (للتنظيف القياسي)؛
- نزع الجزء العلوي من Pannarello من أنبوب البخار؛
- غسل الجزء العلوي من Pannarello بماء شرب عذب؛
- غسل أنبوب البخار بقطعة قماش مبللة وانزع أي بقايا لبن؛
- وضع الجزء العلوي من أنبوب البخار في مكانه (تأكد من إدخاله بالكامل).
- أعد تركيب الجزء الخارجي من Pannarello.



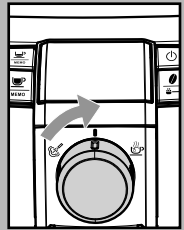
- اغمر أنبوب البخار/الماء الساخن (Pannarello، إذا كان مرفقًا) في اللبن لتسخينه.



- أدر قرص الاختيار عكس اتجاه دوران عقارب الساعة لوضعه في الوضع "☕". كرن رغوة في اللبن بتقليب الكوب بلطف.



- بعد نفث البخار للوقت المطلوب، أدر قرص الاختيار مع اتجاه دوران عقارب الساعة وأرجعه إلى الوضع "☕" لوقف نفث البخار.
- يمكن تنفيذ نفس العملية لتسخين المشروبات الأخرى.

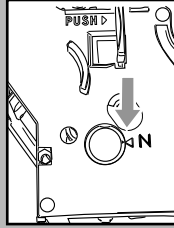


بعد استخدام أنبوب البخار/الماء الساخن (Pannarello، إذا كان مرفقًا)، اغسله على النحو المبين في قسم "التنظيف والصيانة".

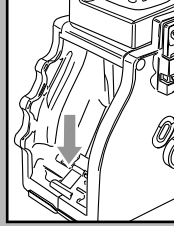
**i** بعد استخدام البخار لتحضير مشروب، من الممكن تحضير القهوة أو نفث البخار مباشرة بعد.

**i** في حالة ترك قرص الاختيار على الوضع المركزي "☕"، ومن أجل توفير الطاقة، فإن الجهاز يصل أوتوماتيكيًا إلى درجة الحرارة المطلوبة لصب القهوة.

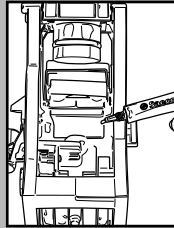
- تأكد من انطباق العلامتين المرجعيتين.



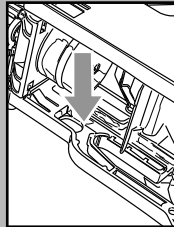
- الرافعة على الجزء الخلفي لمجموعة التحضير يجب أن تلامس القاعدة. اضغط زر "PUSH" لتتأكد أن مجموعة التحضير في الوضعية الصحيحة.



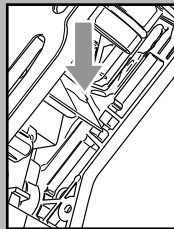
- **i** قم بتشحيم مجموعة التحضير كل ٣٠ يومًا أو بعد حوالي ٥٠٠ دورة تحضير. يمكن شراء مادة الشحم لتشحيم مجموعة التحضير من مراكز الخدمة المعتمدة.



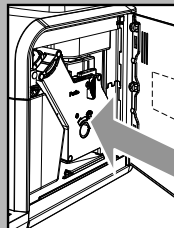
- قم بتشحيم أدلة مجموعة التحضير باستخدام مادة التشحيم المرفقة فقط.



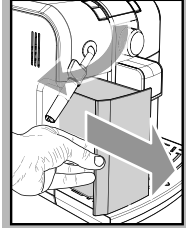
- قم بتوزيع مادة التشحيم بالتساوي على جانبي الأدلة.



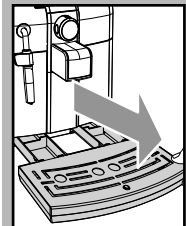
- أدخل مجموعة التحضير في موضعها حتى تستقر في مكانها بدون الضغط على زر "PUSH" (ادفع).
- أدخل درج البن المطحون. أغلق باب الصيانة.



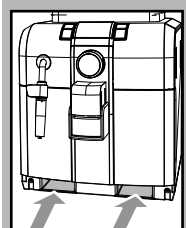
- من المستحسن تنظيف خزان الماء يوميًا.



- انزع الفلتر الأبيض الصغير في خزان الماء واغسله تحت ماء شرب جاري.
- ضع الفلتر الأبيض الصغير في مكانه في مبيته بالضغط برفق وإدارته في نفس الوقت.
- املا خزان الماء بماء شرب عذب.
- قم بتفريغ وتنظيف صينية التثقيب يوميًا. نفذ هذه العملية أيضًا عندما تكون العوامة مرتفعة.

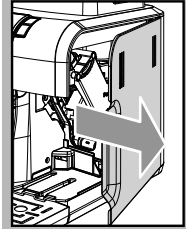


- نظف أيضًا موضع الصينية كل أسبوع من خلال الفتحات في الجزء السفلي من الجهاز.

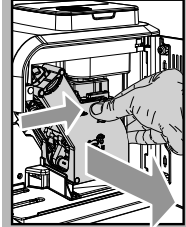


### مجموعة التحضير

- ينبغي تنظيف مجموعة التحضير كل مرة عند ملء وعاء حبوب البن أو على الأقل مرة أسبوعيًا.

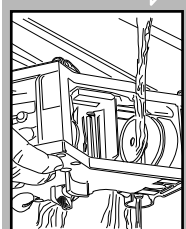


- أوقف الجهاز بضغط زر ON/OFF وانزع القابس من المقبس.
- انزع درج البن المطحون. افتح باب الصيانة.



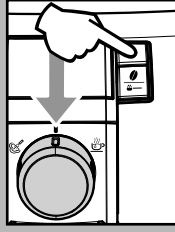
- لنزع مجموعة التحضير، اسحبها بواسطة المقبض واضغط على زر "PUSH" (ادفع). ينبغي غسل مجموعة التحضير فقط بماء فاتر، المنظفات/الصابون ليست ضرورية.

- اغسل مجموعة التحضير بماء فاتر ونظف الفلتر العلوي بعناية.
- اغسل جيدًا مع تجفيف كافة أجزاء مجموعة التحضير.
- نظف الأجزاء الداخلية للجهاز جيدًا.



- إذا كان الجهاز متوقفًا، شغله بالضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف).  
انظر حتى يتم الجهاز عملية الشطف والإحماء.

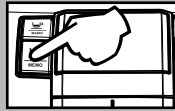
**تحذير! انزع فلتر "Intenza" قبل إضافة محلول إزالة الترسبات.**



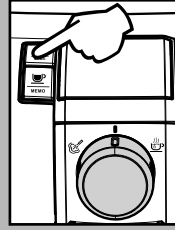
- اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر "0" لمدة 5 ثوان. سوف تعرض الشاشة الأيقونة على الجانب.



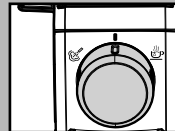
**إذا ضغطت الزر "0" عن طريق الخطأ، اضغط زر "MEMO" للتوقف.**



- اضغط الزر "MEMO" لتأكيد تفعيل دورة إزالة الترسبات.

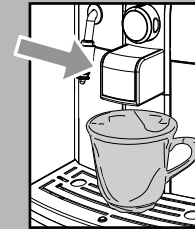


**من الآن فصاعدًا، يجب استكمال دورة إزالة الترسبات حتى النهاية.**

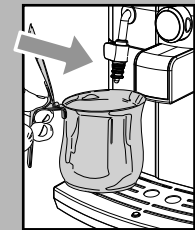


**ملاحظة: في حالة امتلاء الحاويات، أوقف عملية الصب مؤقتًا لكي تتمكن من تفريغ الحاويات.**

في حالة تسرب محلول إزالة الترسبات وأو الماء من فوهة الصب:  
الإيقاف: أدر قرص الاختيار إلى الوضع "0";  
التشغيل: أدر قرص الاختيار إلى الوضع "1".



في حالة تسرب محلول إزالة الترسبات وأو الماء من أنبوب البخار:  
الإيقاف: أدر قرص الاختيار إلى الوضع "0";  
التشغيل: أدر قرص الاختيار إلى الوضع "1".



## إزالة الترسبات

تتراكم ترسبات الجير عادةً مع استخدام الجهاز.

تقوم الشاشة بإعلامك عندما تكون إزالة الترسبات ضرورية:

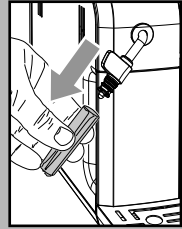


**لا توقف تشغيل الجهاز أو تضعه في وضع الاستعداد أثناء عملية إزالة الترسبات.**

**استخدم منتج Saeco فقط لإزالة الترسبات. تم تصنيع تركيبته لتحقيق أفضل أداء وتشغيل للجهاز طوال عمر تشغيله بالكامل. يساعد استخدام المحلول استخدامًا صحيحًا على تجنب تغير نكهة المنتج المحضر.**



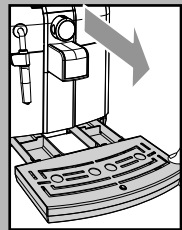
**تحذير! لا تشرب أبدًا محلول إزالة الترسبات أو أي منتجات مصبوبة حتى انتهاء الدورة. لا تستخدم الخل أبدًا كمحلول لإزالة الترسبات.**



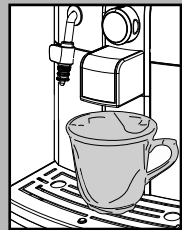
قبل إزالة الترسبات من الجهاز، قم باتباع الخطوات التالية:

- انزع الـ Pannarello (إذا كان مرفقًا) من أنبوب البخار على النحو المبين في فصل "التنظيف والصيانة";

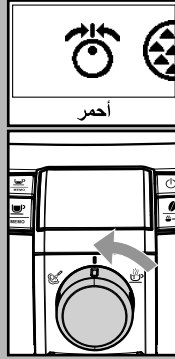
- أفرغ صينية التتقطيع. أعدّها إلى موضعها في الجهاز قبل مواصلة العملية.



- ضع حاوية كبيرة أسفل فوهة الصب.



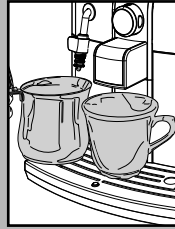
- عندما ينفذ المحلول الموجود في الخزان، تظهر الأيقونة على الجانب لتشير إلى ضرورة إعادة قرص الاختيار إلى الوضع "0".



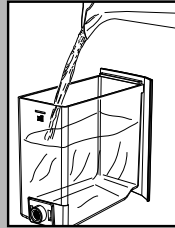
- تشير الأيقونة إلى ضرورة شطف وملء الخزان.



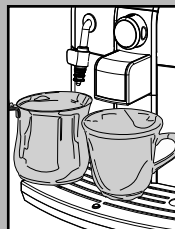
- قم بتفريغ الحاويات المستخدمة لتجميع السائل المصبوب من الجهاز.



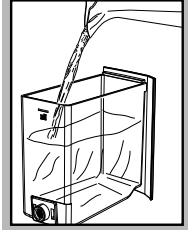
- اشطف خزان الماء جيدًا واملأه مجددًا بماء شرب عذب حتى مستوى MAX. ضع الخزان في جهاز القهوة.



- ضع حاوية أسفل أنبوب البخار وحاوية أخرى أسفل فوهة الصب.



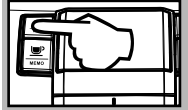
- صب محتوى محلول Saeco المركز لإزالة الترسبات بالكامل داخل خزان الماء، ثم املا الخزان بماء شرب عذب حتى مستوى MAX. أعد الخزان إلى موضعه في الجهاز.



- ضع حاوية أسفل أنبوب البخار وحاوية أخرى أسفل فوهة الصب.



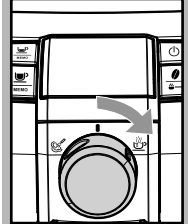
- اضغط الزر "☕" لتأكيد تفعيل دورة إزالة الترسبات فقط بعد إضافة محلول إزالة الترسبات في الخزان.



- يبدأ الجهاز في الصب من فوهة الصب مباشرة.



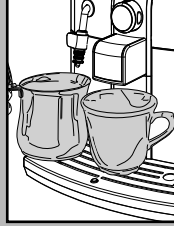
- بمجرد اكتمال المرحلة الأولى، أدر قرص الاختيار في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع "☕" لبدء صب محلول إزالة الترسبات من أنبوب البخار.



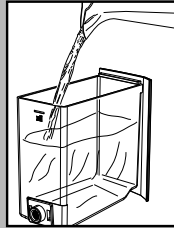
- تشير الأيقونة إلى ضرورة شطف وملء الخزان.



- قم بتفريغ الحاويات المستخدمة لتجميع السائل المصبوب من الجهاز.



- اشطف خزان الماء جيداً واملأه مجدداً بماء شرب عذب حتى مستوى MAX. ضع الخزان في جهاز القهوة.



- ضع حاوية أسفل أنبوب البخار وحاوية أخرى أسفل فوهة الصب.



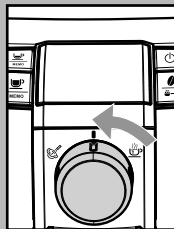
- بعد إدخال الخزان المملوء بالماء في الجهاز، أدر قرص الاختيار في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع "☕". يتم صب الماء من أنبوب البخار لتنفيذ دورة الشطف الثانية.



- يقوم الجهاز الآن بتنفيذ دورة الشطف الثانية لمحلول إزالة الترسبات. انتظر حتى نهاية دورة الصب.

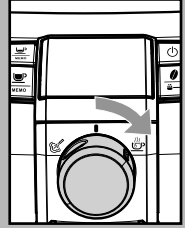


- في نهاية دورة الشطف الثانية، أدر قرص الاختيار إلى الوضع "☕" مرة أخرى.



- قم بإزالة وتفريغ الحاويات المستخدمة في تجميع مياه الشطف.

- عند إدخال الخزان المملوء بالماء في الجهاز، تظهر الأيقونة على الجانب؛ أدر قرص الاختيار في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع "☕".



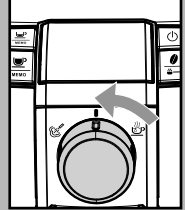
- ينفذ الجهاز دورة شطف سريعة.



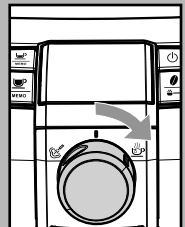
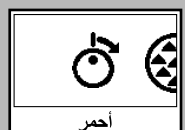
- عندما تنتهي هذه المرحلة الأولى، تظهر الأيقونة على الجانب لتشير إلى ضرورة قيام المستخدم بإعادة قرص الاختيار إلى الوضع "☕".



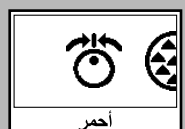
- يقوم الجهاز بإجراء دورة الشطف من خلال صب الماء من فوهة الصب مباشرة.



- بمجرد اكتمال مرحلة الصب الثانية، أدر قرص الاختيار في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع "☕" لمتابعة دورة الشطف عبر أنبوب البخار.



- عندما ينفذ المحلول الموجود في الخزان، تظهر الأيقونة على الجانب لتشير إلى ضرورة إعادة قرص الاختيار إلى الوضع "☕".



**i** اكتملت الآن دورة إزالة الترسبات ويمكن استخدام الجهاز لتحضير المنتجات.

**i** ملاحظة: في نهاية دورة إزالة الترسبات، يمكن إعادة تثبيت فلتر "Intenza" (الذي قد أزيل من خزان الماء في بداية الدورة). بعد تثبيت الفلتر، وقبل تحضير القهوة، صب مقدار كوب من الماء باستخدام خاصية الماء الساخن (راجع قسم "صب الماء الساخن").

إذا تم تثبيت فلتر "Intenza" جديد، قم بتنفيذ الإجراء الوارد في قسم "فلتر الماء "INTENZA".

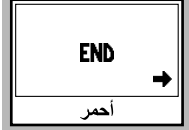


• تشير الأيقونة إلى ضرورة شطف وملء خزان الماء.  
اشطف خزان الماء جيداً واملأه مجدداً بماء شرب عذب حتى مستوى MAX.

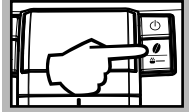


**i** إذا لم يمتلئ خزان الماء حتى مستوى MAX أثناء مراحل دورة إزالة الترسبات، فقد يقوم الجهاز بصب المزيد من الماء.

• عند إدخال خزان الماء مجدداً في الجهاز، تظهر الأيقونة على الجانب. اضغط على زر "إيقاف دورة إزالة الترسبات".

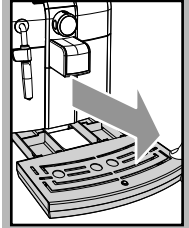


يبعد الجهاز تلقائياً بدء تنفيذ العمليات المطلوبة للتشغيل الصحيح؛ وفي نهاية هذه العملية، يمكن تحضير المنتجات.



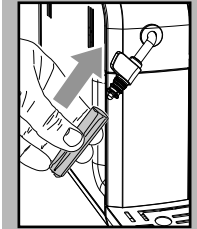
• قم بإزالة سائل إزالة الترسبات من صينية التنقيط.

**i** ينبغي التخلص من محلول إزالة الترسبات وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة وأو اللوائح السارية في بلد الاستخدام.



**i** بعد استكمال دورة إزالة الترسبات، اغسل مجموعة التحضير على النحو المبين في قسم "مجموعة التحضير" في فصل "التنظيف والصيانة".

أعد تركيب الجزء الخارجي من Pannarello (إن وُجد).



## البرمجة

يستطيع المستخدم أن يغير بعض معاملات تشغيل الجهاز لتناسب احتياجاته.

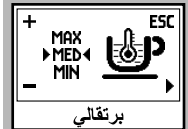
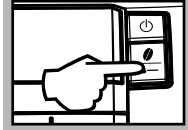
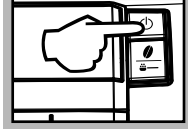
### الدخول إلى "menu"

يمكن دخول قائمة البرمجة فقط عندما يكون الجهاز في وضع "stand-by".

لتغيير وضع الجهاز إلى وضع الاستعداد، اضغط على زر ON/OFF.

عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، اضغط على زر "⏻" للدخول إلى البرمجة.

يتم عرض الصفحة الأولى التي تظهر هنا.

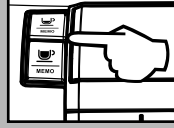


## أوامر البرمجة

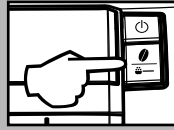
التغييرات الممكن إجراؤها في كل صفحة:



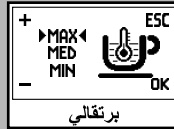
- الزران "⏻" و "⏻" يسمح لك بتغيير قيمة الخاصية، من بين تلك التي تظهر على الصفحة.



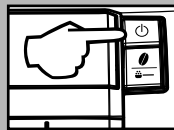
- الزر "⏻" يسمح لك بالتنقل بين الوظائف وحفظ التغييرات التي أجريتها.



**i** ملاحظة: يمكن حفظ التغييرات فقط بعد تغيير القيمة الظاهرة على الشاشة؛ عندما تتغير القيمة الظاهرة على الشاشة، تظهر رسالة "OK" (موافق).

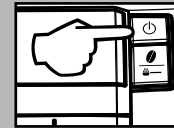


- زر "ON/OFF" يسمح لك بالخروج من التغيير أو من وضع البرمجة.



### الخروج من وضع البرمجة

للخروج من وضع البرمجة، اضغط على زر ON/OFF حتى تظهر صفحة الاستعداد.



**i** ملاحظة: سوف يخرج الجهاز من وضع البرمجة إذا لم يفعل المستخدم أي شيء لمدة ٣٠ ثانية. الإعدادات التي تغيرت ولكن لم تتأكد لن يتم حفظها.



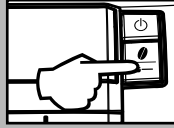
## مثال برمجة

في هذا المثال، نود شرح كيفية برمجة تباين الشاشة. تابع بنفس الطريقة لتغيير الوظائف الأخرى.

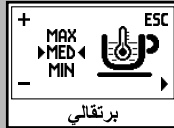
غير وضع الجهاز إلى وضع الاستعداد.



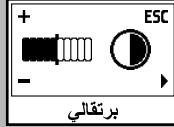
عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، اضغط على زر "☰" للدخول إلى البرمجة.



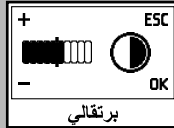
عندئذ تظهر الصفحة الأولى.



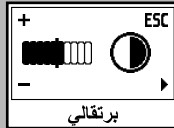
اضغط على زر "☰" حتى تظهر خاصية "CONTRAST".



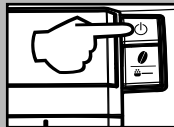
اضغط على زر "☰" مرة واحدة لزيادة التباين.



اضغط على زر "☰" للتأكيد.



اضغط على زر "ON/OFF" للخروج من وضع البرمجة.



عند هذه النقطة، تمت برمجة الخاصية وسوف تكون فعالة في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل الجهاز.



## الوظائف

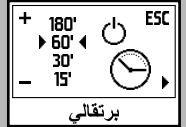
### درجة حرارة القهوة

تتيح لك هذه الخاصية ضبط درجة حرارة تحضير القهوة.



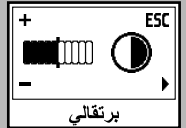
### المؤقت (الاستعداد)

تتيح لك هذه الخاصية ضبط الوقت الذي يستغرقه الجهاز في وضع الاستعداد بعد آخر تحضير.



### التباين

تتيح لك هذه الخاصية ضبط تباين الشاشة من أجل عرض أفضل للرسائل.



### عسر الماء

تتيح لك هذه الخاصية ضبط عسر الماء من أجل مراقبة أفضل لصيانة الجهاز:

☰ = ماء عذب جداً

☰☰ = ماء عذب

☰☰☰ = ماء عسر

☰☰☰☰ = ماء عسر جداً



لمزيد من التفاصيل، انظر جزء "قياس عسر الماء".



### فلتر الماء "INTENZA"

تتيح لك هذه الخاصية مراقبة فلتر الماء "Intenza".

لمزيد من التفاصيل، انظر القسم المتعلق بالتعامل مع الفلتر.



### إعدادات المصنع

تتيح لك هذه الخاصية إعادة ضبط كافة قيم المصنع.



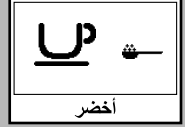
## شاشة لوحة التحكم

### إشارات الاستعداد

- الجهاز جاهز لتحضير قهوة الحبوب الكاملة وصب الماء الساخن.



- الجهاز مُعدّ لتحضير قهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً.



- الجهاز في مرحلة نفث البخار.



- الجهاز في مرحلة صب الماء الساخن.



- الجهاز يحضر ١ قهوة إسبريسو.



- الجهاز يحضر ١ قهوة كبير.



- الجهاز يحضر ٢ قهوة إسبريسو.



- الجهاز يحضر ٢ قهوة كبير.



- الجهاز يبرمج مقدار القهوة المراد تحضيرها.



### إشارات التحذير

- يتم إحماء الجهاز لتحضير القهوة وصب ماء ساخن ونفث بخار.



- ينفذ الجهاز دورة الشطف.
- انتظر حتى يوقف الجهاز تلقائياً تحضير المشروب.



- ينبغي إزالة ترسبات الجهاز.



- يتم ضبط مجموعة التحضير بسبب ضبط الجهاز.



- يجب تعبئة وعاء حبوب البن بحبوب البن لإعادة تشغيل دورة التحضير.



- ينبغي استبدال فلتر Intenza بواحد جديد.
- ستظهر هذه الرسالة فقط إذا تم تفعيل الخاصية في وضع البرمجة.



- يتم إلغاء تفعيل الإنذار فقط إذا كان "RESET" في وضع البرمجة.



- ابدأ شاشة تفعيل دورة إزالة الترسبات.
- اضغط "ESC" للخروج

- ستعرض هذه الشاشة عند تحديد دورة إزالة الترسبات.

**i** من الآن فصاعداً، يجب استكمال دورة إزالة الترسبات حتى النهاية.

- افتح المقبض لتنفيذ العملية المبينة.

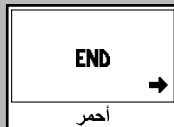
- أغلق المقبض لتنفيذ العملية المبينة.

- دورة إزالة الترسبات جارية.

- دورة الشطف في دورة إزالة الترسبات جارية.

- انتهت دورة إزالة الترسبات. اضغط على زر "إيقاف" لإيقاف دورة إزالة الترسبات.

- املا خزان الماء.



## إشارات الإنذار

- ارجع مقبض الماء الساخن/البخار إلى وضعه الصحيح.

- أغلق باب الصيانة.

- املا وعاء حيوب البن مجدداً.

- أوقف الجهاز. بعد ٣٠ ثانية، شغله مجدداً. حاول مرتين أو ثلاث مرات.

- إذا لم يعمل الجهاز، اتصل بمركز خدمة معتمد.

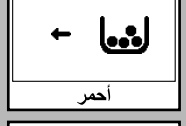
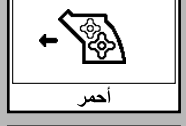
- أدخل مجموعة التحضير في الجهاز.

- مشكلات خاصة بدورة الماء.

- ركب درج البن المطحون.

- قم بتفريغ درج البن المطحون وصينية التتقيط.

- املا خزان الماء.



## استكشاف الأعطال وإصلاحها

| أعطال الجهاز                                                                    | الأسباب                                                             | الحلول                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الجهاز لا يعمل.                                                                 | الجهاز غير متصل بمصدر الكهرباء.                                     | قم بتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء.                                                                                    |
| القهوة ليست ساخنة بالقدر الكافي.                                                | الأكواب باردة.                                                      | قم بتسخين الأكواب بماء ساخن.                                                                                        |
| لا يوجد صلب ماء ساخن أو نفث بخار.                                               | فتحة أنبوب البخار مسدودة.                                           | قم بتنظيف فتحة أنبوب البخار باستخدام دبوس. تأكد أن الجهاز قد تم إيقاف تشغيله وقد أصبح باردًا قبل تنفيذ هذه العملية. |
| القهوة بها قليل من الكريمة.                                                     | Pannarello متسخ (إذا كان مرفقًا).                                   | قم بتنظيف Pannarello.                                                                                               |
| (راجع الملاحظة)                                                                 | مزيج القهوة غير مناسب أو تحميص القهوة ليس حديثًا أو الطحن خشن جدًا. | قم بتغيير مزيج القهوة أو اضبط الطحن على النحو المبين في جزء "ضبط مطحنة البن".                                       |
| يستغرق الجهاز وقتًا طويلًا للإجماع أو مقدار الماء المصبوب من الأنبوب قليل جدًا. | دورة الجهاز معاقة بتراكم ترسبات الجير.                              | قم بإزالة ترسبات الجهاز.                                                                                            |
| مجموعة التحضير لا تخرج.                                                         | مجموعة التحضير خارج موضعها.                                         | قم بتشغيل الجهاز. أغلق باب الصيانة. مجموعة التحضير تعود تلقائيًا إلى موضعها الصحيح.                                 |
| تم إدخال درج البن المطحون.                                                      | تم إدخال درج البن المطحون أولاً، ثم مجموعة التحضير.                 | انزع درج البن المطحون أولاً، ثم مجموعة التحضير.                                                                     |
| يقوم الجهاز بطحن حبوب البن لكن القهوة لا تخرج.                                  | خزان الماء فارغ.                                                    | املا خزان الماء وجهاز الدورة (قسم "استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة").                                |
| (انظر الملاحظة)                                                                 | مجموعة التحضير متسخة.                                               | قم بتنظيف مجموعة التحضير (قسم "مجموعة التحضير").                                                                    |
| لم يتم تجهيز الدورة.                                                            | جهاز الدورة (قسم "استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة"). | قم بتغيير مزيج القهوة أو اضبط الطحن على النحو المبين في جزء "ضبط مطحنة البن".                                       |
| من النادر أن يضبط الجهاز الجرعة أوتوماتيكيًا.                                   | جهاز الدورة (قسم "استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة"). | قم بتنظيف مجموعة التحضير (جزء "مجموعة التحضير").                                                                    |
| فوهة الصب متسخة.                                                                | فوهة الصب متسخة.                                                    | قم بتنظيف فوهة الصب.                                                                                                |
| القهوة ضعيفة جدًا.                                                              | من النادر أن يضبط الجهاز الجرعة أوتوماتيكيًا.                       | قم بتغيير مزيج القهوة أو اضبط الطحن على النحو المبين في جزء "ضبط مطحنة البن".                                       |
| (راجع الملاحظة)                                                                 | طحن البن ناعم جدًا.                                                 | جهاز الدورة (قسم "استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة").                                                 |
| يتم تحضير القهوة ببطء.                                                          | لم يتم تجهيز الدورة.                                                | قم بتنظيف مجموعة التحضير (جزء "مجموعة التحضير").                                                                    |
| (راجع الملاحظة)                                                                 | مجموعة التحضير متسخة.                                               | قم بتنظيف فوهة الصب ومسدودة.                                                                                        |
| القهوة تتسرب من فوهة الصب.                                                      | فوهة الصب مسدودة.                                                   | قم بتنظيف فوهة الصب وثقوبها.                                                                                        |

ملاحظة: هذه المشاكل يمكن اعتبارها عادية إذا كان قد تغير مزيج القهوة أو إذا كانت بعد تركيب الجهاز مباشرة. في هذه الحالة، انتظر حتى ينفذ الجهاز عملية ضبط ذاتي على النحو المبين في جزء "Saeco Adapting System".

يرجى الاتصال بخدمة عملاء Saeco أو مركز خدمة معتمد بخصوص أي مشاكل غير مدرجة في الجدول أعلاه أو عندما لا تحل الحلول المقترحة المشكلة.

## المواصفات الفنية

تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في إجراء تغييرات على المواصفات الفنية للمنتج.

للتعرف على الجهد الكهربائي - القدرة - مصدر الطاقة . . . . . انظر بطاقة الجهاز الموجودة على باب الصيانة من الداخل  
مادة المبيت . . . . . من البلاستيك الحراري/معدن  
الحجم (عرض x ارتفاع x سمك) . . . . . ١٠ بوصة x ١٢,٥ بوصة x ١٦ بوصة (٢٥٦ x ٣١٥ x ٤١٥ مم)  
الوزن . . . . . ٢٠ رطل (٩ كجم)  
طول سلك الكهرباء . . . . . ٤٧ بوصة (١,٢ متر)  
لوحة التحكم . . . . . الجانب الأمامي  
Pannarello (مفتاح فقط لبعض الطرز) . . . . . مخصص للكابتشينو  
خزان الماء . . . . . ١,٢ لتر - نوع قابل للإزالة  
سعة وعاء حبوب البن . . . . . ٩,٢ أونصة (٢٦٠ جرام)  
سعة درج البن المطحون . . . . . ٨  
ضغط المضخة . . . . . ١٥ بار  
الغلاية . . . . . نوع صلب لا يصداً  
آليات السلامة . . . . . مصاهر حراري

## التخلص من الجهاز

- يمكن إعادة تدوير مواد التعبئة والتغليف.
- الجهاز: انزع قابس الجهاز وافصل سلك الكهرباء.
- سلم الجهاز وسلك الكهرباء إلى مركز خدمة أو مرفق عام للتخلص من النفايات.

هذا المنتج يتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/ec.



يشير هذا الرمز ■ الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أن هذا المنتج لا يجوز معاملته باعتباره نفاية منزلية. بدلاً من ذلك، يتم تسليمه إلى نقطة تجميع ملائمة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.  
من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستساعد على منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، التي كان من الممكن أن تتجعد عن معاملة نفاية غير مناسبة لهذا المنتج. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب مدينتك المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المحل الذي اشترت منه المنتج.



421940431771

SA

28

تحتفظ الشركة المصنعة لنفسها بالحق في تغيير خصائص المنتج بدون إشعار سابق.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)